N.C.R.B (एन.सी.आर.बी)

I.I.F.-I (एकीकृत अन्वेषण फॉर्म - १)

FIRST INFORMATION REPORT

(Under Section 154 Cr.P.C.)
प्रथम खबर अहवाल
(कलम १५४ फौजदारी प्रक्रिया संहिता)

1. **District (जिल्हा):** भंडारा **P.S.(ठाणे):** तुमसर **Year (वर्ष):** 2020

FIR No.(प्रथम खबर क्र.): 0278 **Date and Time of FIR (प्र. ख. दिनांक आणि वेळ):** 14/08/2020 18:13 बजे

2.

S.No. (अ.क्र.)	**Acts (अधिनियम)**	**Sections (कलम)**
1	भ्रष्टाचार प्रतिबंधक अधिनियम, १९८८	7

3. **(a) Occurrence of offence (गुन्ह्याची घटना):**

1. **Day(दिवस):** दरमियानी दिन
Time Period (कालावधी):

Date From (दिनांक पासून): 11/08/2020
Date To (दिनांक पर्यंत): 13/08/2020
Time From (वेळेपासून): 13:10 बजे
Time To (वेळेपर्यंत): 14:24 बजे

(b) Information received at P.S. (माहिती मिळालेले पोलीस ठाणे):

Date (दिनांक): 14/08/2020 **Time (वेळ):** 17:00 बजे

(c) General Diary Reference (रोजनामचा संदर्भ

Entry No. (नोंद क्र.): 019 **Date & Time (दिनांक आणि वेळ):** 14/08/2020 17:35 बजे

4. **Type of Information (माहितीचा प्रकार):** लेखी

5. **Place of Occurrence (घटनास्थळ):**

1.**(a) Direction and distance from P.S.(पोलीस ठाण्यापासून दिशा व अंतर):** दक्षिण, 3 किमी

Beat No. (बिट क्र.):

(b) Address (पत्ता): मोहाडी ते तुमसर

(c) In case, outside the limit of this Police Station, then (या पोलीस ठाण्याच्या हद्दीबाहेर असल्यास):

Name of P.S.(पोलीस ठाण्याचे नाव):

District(State) (जिल्हा(राज्य)):

6. **Complainant / Informant (तक्रारदार/माहिती देणारा):**

(a) Name (नाव): नरेश दिगबंर कुंभलकर

(b) Father's/Husband's Name(वडील / पती चे नाव) :

(c) Date/Year of Birth (जन्म तारीख/वर्ष): 1982 **(d) Nationality (राष्ट्रीयत्व):** भारत

(e) UID No. (यु.आय.डी. क्र.):

(f) Passport No.(पारपत्र क्र.): **Date of Issue (दिल्याची तारीख):**

Place of Issue (दिल्याचे ठिकाण):

(g) Id details (Ration Card,Voter ID Card,Passport,UID No.,Driving License,PAN)
ओळखपत्र विवरण (राशन कार्ड ,मतदाता कार्ड ,पासपोर्ट, यूआईडी सं., ड्राइविंग लाइसेंस, पॅन कार्ड)

S.No.(अ.	**Id Type (ओळखपत्राचा प्रकार)**	**Id Number (ओळखपत्राचा क्रमांक)**
1		

(h) Address (पत्ता):

दिनांक:—१४/०८/२०२०.

फिर्याद

मी नरेश दिगबंर कुंभलकर, वय ३८ वर्षे धंदा—ट्रक मालक, रा. केसलवाडा, पो. मोहदुरा ता + जि. भंडारा फिर्यादं खालील प्रमाणे देतो की,

मी दिनांक ११/०८/२०२० रोजी पोलीस उप—अधिक्षक श्री. महेश चाटे, ला. प्र. वि. भंडारा यांचे समक्ष एका लोकसेवकाविरूध्द लाच मागणी संबधाने तोंडी तक्रार नोंदविली. मी नोंदविलेली तक्रार खालील प्रमाणे आहे.

"मी तक्रारदार, लाचलुचपत प्रतिबंधक विभाग, भंडारा येथे समक्ष हजर येवुन तोंडी तक्रार देतो की, मी वर नमुद पत्त्यावर राहतो आणि माझे नावावर माझे मालकीचा ट्रक क्रमांक एम. एच. ३६/एफ ४४४७ आहे. हा ट्रक २०१८ मध्ये खरेदी केला होता. त्या ट्रकने मी रेती घाटावरून रेती, विटा, बद्री ईत्यादी ऑर्डर प्रमाणे विक्री करीत असतो.

दिनांक ०४/०६/२०२० रोजी मी माझे वरील ट्रक मध्ये रोहा घाटातुन ५ ब्रास रेती भरून निघालो त्यावेळी देवराज ड्रायव्हर ट्रक चालवित होता. बेटाळा गावाच्या जवळपास मोहाडी तहसिल कार्यालयाचे तहसिलदार यांनी माझा ट्रक थांबवला. त्यांनी माझा ट्रक वळवुन पोलीस स्टेशन मोहाडी कडे पलटवुन आनला तहसिलदार हे त्यांचे वाहनाने समोर होते आणि ट्रक मध्ये पटवारी बसला होता.

देवराज ड्रायव्हर यांनी ट्रक पोलीस स्टेशन मोहाडी येथे लावल्यावर मला संपुर्ण माहीती हे त्याच्या मोबाईल व्दारे दिली. त्या माहीतीनुसार माझे ट्रक अवैध गौण खनिज वाहतुक करीत असल्याचे नमुद करून त्यावर शासनाचे नियमानुसार दंडाची रक्कम, तहसिल कार्यालय मोहाडी यांचेकडील ५२,००० /— रूपये व उपविभागीय अधिकारी तथा दंडाधिकारी तुमसर यांचे कार्यालयाकडुन २,००,०००/— रू. दंडाची रक्कम चालान व्दारे भरणा केल्यानंतर दि. १८/०६/२०२० चे आदेशान्वये माझा ट्रक सोडण्यात आला.

काल दिनांक १०/०८/२०२० रोजी माझे जवाई श्री. शैलेश दवळुजी गभने, रा. मोहाडी यांनी रात्री अंदाजे ०९.०० वा ते ०९.३० वाजताचे दरम्यान मला त्यांचे मोबाईल क्रमांक ९७६६४३२०९७ वरून माझे वरील मोबाईल क्रमांकावर फोन करून सांगितले की, "मला उपविभागीय अधिकारी तथा दंडाधिकारी तुमसर यांचे दि. १८/०६/२०२० चे आदेशानुसार, मी सादर केलेल्या बंधपत्रामध्ये १५,००,०००/— रूपयाचे बंधपत्र तयार करण्यात आले होते. त्या बंधपत्रावरील रक्कम जास्त असल्याने तिथे कार्यरत असलेले कर्मचारी श्री. बालु ठोंबरे, लीपीक यांनी मला त्यातील रक्कम कमी करून देण्याकरीता मला श्री. सदगीर, साहेब उपविभागीय अधिकारी तथा दंडाधिकारी तुमसर यांचेशी बोलनी करून देवुन, ती बंधपत्राची रक्कम कमीत कमी करून देण्याकरीता ५०,०००/— रू. दयावें लागनार असुन त्या संदर्भात बोलनी करण्याकरीता त्यांनी आज दिनांक ११/०८/२०२० रोजी मला श्री. बालु ठोंबरे यांचे राहते घरी सांयकाळी ०७.०० वाजता बोलनी करण्याकरीता बोलाविले आहे." असे जवायांनी मला फोन करून सांगितले होते.

त्यामुळे श्री. बालु ठोंबरे, लीपीक, उपविभागीय अधिकारी तथा दंडाधिकारी कार्यालय तुमसर यांनी मला माझे जवायानी सांगितले प्रमाणे माझे काम करण्याकरीता ५०,०००/— रू. लाचेची मागणी केली आहे.

N.D.Kumbhalkar

स्टेशन डायरी अंमलदार,
पोलीस स्टेशन, तुमसर
जि. भंडारा

(h) **Address (पत्ता):**

S.No.(अ. क्र.)	Address Type (पत्याचा प्रकार)	Address (पत्ता)
1	वर्तमान पता	tumsar,तुमसर,भंडारा,महाराष्ट्र,भारत
2	वर्तमान पता	केसलवाडा,तुमसर,भंडारा,महाराष्ट्र,भारत
3	स्थायी पता	केसलवाडा,तुमसर,भंडारा,महाराष्ट्र,भारत

(i) **Occupation (व्यवसाय):**

(j) **Phone number (फोन नं.):** **Mobile (मोबाइल नं.):** 91-9823303123

7. Details of known/suspected/unknown accused with full particulars (माहीत असलेल्या /संशयीत/अनोळखी आरोपीचा संपूर्ण पत्ता):

S.No. (अ.क्र.)	Name (नाव)	Alias (उर्फनाव)	Relative's Name (नातेवाईकाचे नाव)	Present Address (वर्तमान पता)
1	बालु उर्फ लुकेषकुमार नामदेव ठोंबरे			1. नेहरु वार्ड मोहाडी,तुमसर,भंडारा, महाराष्ट्र,भारत

8. Reasons for delay in reporting by the complainant/informant (तक्रारदार/माहिती देणा-याकडून तक्रार करण्यातील विलंबाची कारणे):

9. Particulars of properties of interest (संबंधीत मालमत्तेचा तपशील):

S.No. (अ.क्र.)	Property Category (मालमत्ता वर्ग)	Property Type (मालमत्ता प्रकार)	Description (वर्णन)	Value(In Rs/-) (मुल्य (रू. मध्ये))

10 Total value of property (In Rs/-)-(चोरीस गेलेल्या मालमत्तेचे एकूण मुल्य (रू. मध्ये)):

11 Inquest Report / U.D. case No., if any (इन्क्वेस्ट अहवाल/ अकस्मात मृत्यू प्रकरण क्र.,जर असल्यास)):

S.No. (अ. क्र.)	UIDB Number (यु.आय.डी. बी.क्र.)

12 First Information contents (प्रथम खबर हकीकत):

अपराध क्रमांक 278/2020 कलम 7 अ भ.प्र.का 1988(सुधारीत) अधीनीयम 2018फिर्यादी:- नरेष दिगबंर कुंभलकर, वय 38 वर्षे धंदा- ट्रक मालक, रा. केसलवाडा, पो. मोहदुरा ता जि. भंडारा आरोपी- बालु उर्फ लुकेषकुमार नामदेव ठोंबरे, पद-कनिष्ठ लिपीक, वर्ग-3, प्रांत अधिकारी तथा उपविभागीय अधिकारी व उपविभागीय दंडाधिकारी कार्यालय, तुमसर जि. भंडारा रा. महादेव मंदिरा जवळ, नेहरू वार्ड, मोहाडी ता. मोहाडी जि. भंडाराघटना स्थळः- दिनांक 11/08/2020 रोजीचे मौजा मोहाडी येथिल व दिनांक 13/08/2020 रोजीचे प्रांत अधिकारी तथा उपविभागीय अधिकारी व उपविभागीय दंडाधिकारी कार्यालय, तुमसर येथिल.घटना ता. वेळ:- दि. 11/08/2020 चे 13.10 ते दि. 13/08/2020 चे 14.24 वाजता दरम्यान.मागणी केलेली लाच रक्कम:- 15,000/- रूपये. स्विकारलेली लाच रक्कम:- निरंक.प्रकरण अशा प्रकारे आहे की, नमुद घटना ता. वेळी व ठिकाणी यातील नमुद आरोपी यांनी आपले लोकसेवक पदाचा गैरफायदा घेवुन स्वतः चे आर्थिक लाभा करीता यातील फिर्यादी यांना पडताळणी कार्यवाही वेळी मा. उपविभागीय अधिकारी तथा दंडाधिकारी तुमसर यांचे दि. 18/06/2020 रोजीचे आदेषानुसार, माझ्या मालकीचा ट्रक क्रमांक एम. एच. 36/एफ 4447 सोडुण देण्याकरीता मी सादर केलेल्या बंधपत्रामध्ये 15,00,000/- रूपयाचे बंधपत्र तयार करण्यात आले होते. श्री. ठोंबरे हे उपविभागीय अधिकारी तथा दंडाधिकारी कार्यालय तुमसर येथे काम करीत असल्याने त्या पदाचा व परीचयाचा वापर करून उपविभागीय अधिकारी तथा दंडाधिकारी तुमसर यांचे कडुन बंधपत्रामधिल रक्कम जास्त असल्याने ती रक्कम कमी करून देण्याकरीता वाम व भ्रष्ट मार्गाचा अवलंब करून 15,000/- रूपये लाच रक्कमेची मागणी करून ती माझे जावई श्री. गभने याच्या मार्फतिने स्विकारण्याचा प्रयत्न केल्याने आरोपीविरूध्द उपरोक्त कलमान्वये सदचा गुन्हा नोंद करून तपासात घेतला.दाखल पोना मनोज भुते /950 पो.स्टे. तुमसरतपास:- पोलीस निरीक्षक, योगेष्वर विठोबा पारधी, लाचलुचपत प्रतिबंधक विभाग भंडारा. मो. क्र. 9405157507.

13.Action **Since the above information reveals commission of offence(s) u/s as mentioned at** **(केलेली कारवाईः बाब क्र.२ मध्ये नमूद केलेल्या कलमान्वये वरील अहवालावरून अपराध घडल्याचे.)**

(1) Registered the case and took up the investigation: **(प्रकरण नोंदविले आणि तपासाचे काम हाती घेतले):** Rameshwar Piprewar(I (Inspector)) / **or (किंवा)**

(2) Directed (Name of I.O.) **(तपास अधिका-याचे नाव):**

Rank (पद):

No.(क्र.): **to take up the Investigation** (ला तपास करण्याचे अधिकार दिले) **or (किंवा)**

(3) Refused investigation due to (ज्या कारणामुळे तपास करण्यास नकार दिला):

or (ज्या कारणामुळे तपास करण्यास नकार दिला)

(4) Transferred to P.S.(गुन्हा दुसरीकडे पाठविला असल्यास त्या पोलीस ठाण्याचे नाव):

District (जिल्हा):

on point of jurisdiction (को क्षेत्राधिकार के कारण हस्तांतरित) .

F.I.R. read over to the complainant / informant,admitted to be correctly recorded and a copy given to the complainant / informant free of cost. (प्रथम खबर तक्रारदाराला/खबरीला वाचून दाखविली, बरोबर नोंदविली असल्याचे त्याने मान्य केले आणि तक्रारदाराला/खबरीला खबरीची प्रत मोफत दिली.)

R.O.A.C.(आर. ओ .ए .सी.)

14.Signature/Thumb impression of the complainant / informant.(तक्रारदाराची/खबर देणा-याची सही/अंगठा):

N.D. Kamlke

15.Date and time of dispatch to the court (न्यायालयात पाठवल्याची तारीख व वेळ):

N.F.I.R ची एक प्रत मिळाली

N.D. Kamlke

Signature of Officer in charge, Police Station (ठाणे प्रभारी अधिका-याची

Name (नाव): Rameshwar Piprewar

Rank(पद): I (Inspector)

No.(सं.):

ठाणे प्रभारी अंमलदार
पोलीस स्टेशन, तुमसर
जि. भंडारा

करीता मला श्री. बालु ठोंबरे, लीपीक, उपविभागीय अधिकारी तथा दंडाधिकारी कार्यालय तुमसर यांना ५०,०००/— रूपये लाच रक्कम देण्याची मुळीच ईच्छा नसल्याने मी तक्रार करण्यास आलो आहे.

माझे श्री. बालु ठोंबरे, लीपीक, उपविभागीय अधिकारी तथा दंडाधिकारी कार्यालय तुमसर यांचेशी पुर्वीचे कोणतेही आर्थिक देवान–घेवाणीचे व्यवहार किंवा वैमनस्य नाही करीता त्याचेवर कायदेशिर कार्यवाही होणेकरीता तक्रार देत आहे.

पोलीस उप—अधिक्षक श्री. महेश चाटे, सर यांनी लाचेच्या संबंधाने सापळा पडताळणी व सापळा कार्यवाही आयोजित करण्यासाठी दोन शासकीय पंचाना बोलावून घेवून त्यांना मी दिलेली तोंडी तक्रार ती संगणकावर टंकलिखित करून, त्याची प्रिंट काढुण, ती वाचण्याकरीता दिली व दोन्ही पंच हजर झाल्यावर पंचांनी वाचुण, तोंडी विचारपुस करून त्याचेवर सहया केल्या.

त्यानंतर पंचासमक्ष मला आणि पंचाना तक्रारीची पडताळणी करण्याकरीता सुचना दिल्या. दि. ११/०८/२०२० रोजी पडताळणी कार्यवाही करीता ला.प्र.वि. भंडारा येथुन सापळा अधिकारी, पंच, सापळा कार्यवाहीचे सदस्य यांचेसोबत माझे मित्राचे दुचाकी वाहन आणि ला.प्र. वि. भंडारा येथिल शासकीय चारचाकी वाहनाने मोहाडी अलीकडील शेतशिवाराचे परिसरात गेलो. तेथुन पुन्हा. पोलीस उपअधिक्षक चाटे सर यांनी पडताळणीच्या सुचना दिल्या. पडताळणी कार्यवाही दरम्यान गै.अ. श्री. बालु ठोंबरे, लीपीक यांनी मला "मा. उपविभागीय अधिकारी तथा दंडाधिकारी तुमसर यांचे, दि. १८/०६/२०२० रोजीचे आदेशानुसार, माझ्या मालकीचा ट्रक क्रमांक एम. एच. ३६/एफ ४४४७ सोडुण देण्याकरीता मी सादर केलेल्या बंधपत्रामध्ये १५,००,०००/— रूपयाचे बंधपत्र तयार करण्यात आले होते. त्या बंधपत्रामधिल रक्कम जास्त असल्याने व कथित उपविभागीय अधिकारी तथा दंडाधिकारी या पदावर प्रभाव निर्माण करण्याकरीता दिसुन आल्याने, ती रक्कम कमी करून देण्याकरीता ५०,०००/— रूपये लाचेची मागणी करून तडजोडीअंती १५,०००/— रूपये लाच रक्कम दि. १२/०८/२०२० रोजी त्यांचे राहते घरी मोहाडी येथेच स्विकारण्याची तयारी दर्शविली. मी पंचासह परत आल्यावर श्री. चाटे, सर यांनी व्हाईस रेकॉर्डर मधिल संरक्षित संभाषन ऐकुण लाचेची मागणी केली असल्याची शहानिशा केली. पुढील कार्यवाही ला.प्र.वि. भंडारा येथे करण्यात आली. त्या संभाषनाची स्क्रिप्ट काढण्यात आली.

सापळा अधिकारी श्री. चाटे साहेबांनी मला लाचेच्या स्वरूपात मागणीप्रमाणे देण्याकरीता, मला १५,०००/— रू. दिनांक १२/०८/२०२० रोजी ११.०० वाजता ला. प्र. वि. कार्यालय भंडारा येथे हजर करण्याचे सांगितले. पडताळणी दरम्यान श्री. ठोंबरे लीपीक यांनी दिनांक १२/०८/२०२० रोजी लाचेची रक्कम १५,०००/—रूपये स्विकारण्याची तयारी दाखविल्यामुळे सापळा कार्यवाही बाबतच्या सुचना व गोपनियता बाळगण्या बाबतीत सुचना मला, सापळा कार्यवाहीतील सदस्य व दोन्ही पंचाना समजावुन सांगण्यात आल्या.

दिनांक १२/०८/२०२० ला मी १५,०००/— हजार रूपये सापळा अधिकारी पोलीस उपअधिक्षक श्री. चाटे साहेब आणि दोन्ही पंचासमक्ष पेश केले. त्या नोटा पाचशे रूपये किमंतीच्या भारतीय चलनाच्या होत्या. त्यांनी त्याचेवर निळया लाईटमध्ये चमकणारी पावडर लावून त्याचे प्रात्यक्षिक करून दाखविले. मी दिलेल्या माहीतीवरून सापळा अधिकारी यांनी दिनांक १३/०८/२०२० रोजी गैरअर्जदार यांचे कार्यालय तुमसर येथे जावुन तिथुन सापळा कार्यवाही करण्याचे ठरविले.

N. P. Kimble

ठाणे अंमलदार
पोलीस स्टेशन, तुमसर
जि. भंडारा

दिनांक १३/०८/२०२० ला ला.प्र.वि. भंडारा येथुन सापळा अधिकारी, पंच, सापळा कार्यवाहीचे सदस्य यांचेसोबत माझे मित्राचे दुचाकी वाहन आणि ला.प्र.वि. भंडारा येथिल शासकीय चारचाकी वाहनाने तुमसर अलीकडील कृषी उत्पन्न बाजार समितीच्या परिसरात गेलो. सापळा अधिकारी पोलीस उपअधिक्षक श्री. चाटे साहेब यांनी सापळा कार्यवाही करीत असताना माझे गळयांत व्हाईस रेकॉर्डर लटकवुन, पावडर लावलेल्या १५,०००/— रू. च्या नोटा ज्यात ५००/— रूपयाच्या तीस नोटाचा समावेश होता, त्या माझ्या फुलपॅन्टच्या समोरील उजवे बाजुच्या खिशात पंच क्र. २ श्री. बांते यांचे हस्ते ठेवुन दिले.

त्यानंतर मी, पंच क्र. १ यांचेसह श्री. ठोंबरे, लीपीक यांचे कडे उपविभागीय अधिकारी तथा दंडाधिकारी कार्यालय तुमसर येथे लाच रक्कम घेवुन गेलो असता गैरअर्जदार आपल्या कार्यालयांचे कक्षात हजर होते. पंचासमक्ष मी गैरअर्जदार यांना त्यांनी मला मागणी केलेली लाचेची रक्कम १५,०००/— रू. विषयी बोलनी केली असता त्यांनी लाच रक्कम माझे जवाई श्री. शैलेष दवळुजी गभने रा. मोहाडी यांचे कडे देण्यास सांगितले. त्यांचे कडुन ती रक्कम स्विकारणार असल्याचे त्यांनी मला कळविले.

त्यामुळे मी ईशारा न करता परत कृषी उत्पन्न बाजार समिती तुमसर चे परिसरात पंच क्र. १ सोबत परत आलो. सापळा अधिकारी श्री. चाटे साहेब हे सुध्दा तिथे हजर आले. त्यांनी माझे गळयातील व्हाईस रेकार्डर काढुण घेवुन पंच क्र. १ चे आवाजात बंद करून घेतले. त्यानंतर मी त्यांना वरील माहीती सांगितली. त्यानंतर पंच क्र. २ यांनी लाच रक्कम माझ्या पॅन्टच्या उजव्या बाजुच्या खिशातुन काढुण घेतली. पुढील कार्यवाही ला.प्र.वि. भंडारा येथे येवुन करण्यात आली. गैरअर्जदार यांनी माझ्याकडुन लाच रक्कम सरळ न स्विकारता माझे जवाई श्री. शैलेष दवळुजी गभने रा. मोहाडी यांचेकडे देण्यास सांगितले. परंतु मला त्यांना या प्रकरणात ती लाच रक्कम माझे जवाई यांच्या मार्फतिने गैरअर्जदार श्री. ठोंबरे, लिपीक यांना द्यावयाची नाही. असे दोन्ही पंचासमक्ष मी सापळा अधिकारी श्री. चाटे सर यांना सांगितले.

श्री. बालु ठोंबरे, लिपीक, उपविभागीय अधिकारी तथा दंडाधिकारी कार्यालय तुमसर यांनी मला "मा. उपविभागीय अधिकारी तथा दंडाधिकारी तुमसर यांचे दि. १८/०६/२०२० रोजीचे आदेशानुसार, माझ्या मालकीचा ट्रक क्रमांक एम. एच. ३६/एफ — ४४४७ सोडुण देण्याकरीता मी सादर केलेल्या बंधपत्रामध्ये १५,००,०००/— रूपयाचे बंधपत्र तयार करण्यात आले होते. श्री. ठोंबरे हे उपविभागीय अधिकारी तथा दंडाधिकारी कार्यालय तुमसर येथे काम करीत असल्याने त्या पदाचा व परीचयाचा वापर करून उपविभागीय अधिकारी तथा दंडाधिकारी तुमसर यांचे कडुन बंधपत्रामधिल रक्कम जास्त असल्याने ती रक्कम कमी करून देण्याकरीता वाम व भ्रष्ट मार्गाचा अवलंब करून १५,०००/— रूपये लाच रक्कमेची मागणी करून ती माझे जावई श्री. गभने याच्या मार्फतिने स्विकारण्याचा प्रयत्न केल्याने गैरअर्जदार श्री. बालु ठोंबरे, लिपीक, उपविभागीय अधिकारी तथा दंडाधिकारी कार्यालय तुमसर यांचे विरूध्द कायदेशिर कार्यवाहीस्तव: मी फिर्याद देत आहे.

माझे सांगणेप्रमाने वरील प्रमाणे फिर्याद संगणकावर टंकलिखित करण्यात आली असुन, त्याची प्रिंट काढुण मला मराठी भाषेत वाचुन समजावुन सांगण्यात आली, ती बरोबर लिहण्यात आली आहे.

N.D. Kimke
नरेश दीवाकर कुंभलकर
D.T. 14-8-2020

पो.ना. मनोज प्यारामजी भुरे
ब.न. ८४0
पो.स्टे. तुमसर

ठाणे डायरी अंमलदार
पोलीस स्टेशन, तु

Attachment to item 7 of First Information Report (प्रथम खबरीतील मुद्दा क्र. ७ ला जोडपत्र):
Physical features, deformities and other details of the suspect/accused: (If known / (संशयीत/आरोपीचे (माहित असलेल्या/पाहिलेल्या) शारीरिक वैशिष्टये, व्यंग आणि इतर तपशील))

S.No.(अ.क्र.)	Sex (लिंग)	Date/Year of Birth (जन्म	Build (बांधा)	Height (cms.) (उंची	Complexion (रंग)	Identification Mark(s) (ओळखीच्या खुणा)
1	2	3	4	5	6	7
1	पुरुष		साधारण/मध्यम	165.1-165.1	गव्हाळ वर्ण	चेचक के दाग: NO

Deformities/ Peculiarities	Teeth (दात)	Hair (केस)	Eyes (डोळे)	Habit(s) (सवयी)	Dress Habit(s) (पोषाखाच्या सवयी)
8	9	10	11	12	13

Language /Dialect (भाषा/बोलीभाषा)	Place Of (का स्थान)					Others (इतर)
	Burn Mark	Leucoderma (कोड)	Mole (तिळ)	Scar (व्रण)	Tattoo (गोदण)	
14	15	16	17	18	19	20

These fields will be entered only if complainant/informant gives any one or more particulars about the suspect/accused.
(जर तक्रारदार/माहिती देणा-याने संशयीत/आरोपीविषयी एक किंवा त्यापेक्षा अधिक तपशील दिल्यास फक्त यातील रकान्यांची नोंद घेतली जाईल.)